

• Böhlen



• Rötha



# Stadt Böhlen

mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



# Stadt Rötha

mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,  
Oelzschau und Mölbis



# Amtsblatt

Jahrgang 30 - Nummer 13

Freitag, den 18. Dezember 2020

Lesen Sie uns auch Online!

## Frohe Weihnachten

Wir wünschen allen Bürgerinnen und  
Bürgern ein besinnliches Weihnachtsfest  
sowie ein glückliches und gesundes neues  
Jahr 2021.

Dietmar Berndt  
Bürgermeister  
der Stadt Böhlen

Stepahn Eichhorn  
Bürgermeister  
der Stadt Rötha

# Gut von A-Z beraten



## Stadt Böhlen

### Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

12.01.2021 18:30 Uhr Verwaltungsausschuss Kulturhaus,  
Kleiner Saal

19.01.2021 18:30 Uhr Technischer Ausschuss Kulturhaus,  
Kleiner Saal

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

### Schaukästen

#### Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr. , K.-Bartelmann- Str., R.-  
Wagner-Str., Am Ring

#### Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/Ecke Turnerstr.

#### Ortsteil Gaulis:

Lindenplatz

### Stadtverwaltung Böhlen

#### **Rathaus (Karl-Marx-Straße 5) noch beschränkt zugänglich**

Tel.: 034206/609-0, E-Mail: [stadtverwaltung@stadt-boehlen.de](mailto:stadtverwaltung@stadt-boehlen.de)

#### Unter vorheriger Anmeldung:

Dienstag: 13.00 Uhr – 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Besucher, das persönliche Aufsuchen der Verwaltung nur auf das Unaufschiebbare zu beschränken.

Telefonisch und per Mail sind wir weiter erreichbar.

#### **Einwohnermeldeamt (Haus II, Platz des Friedens 10) beschränkt zugänglich**

Der Zutritt zum Einwohnermeldeamt ist zu den folgenden Öffnungszeiten und **nur nach telefonischer Absprache** möglich:

#### **Montag: geschlossen**

Dienstag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 18.00 Uhr

Mittwoch: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Die **Kasse** der Stadtverwaltung bleibt für Bareinzahlungen **geschlossen**. Für den Zahlungsverkehr bitte **Überweisungen** nutzen. (Konto-Nr.: DE24 8605 5592 1220 0100 02)

Bitte um Beachtung:

**Die Stadtbibliothek ist seit 04.12.2020 geschlossen.**

### Friedensrichter

Die Sprechstunde der Friedensrichterin kann derzeit leider nicht stattfinden.

### Bürgerpolizist

#### **Ansprechpartner Stadtgebiet Böhlen: Herr Künzel**

(Haus II, Platz des Friedens 10)

Öffnungs- bzw. Sprechzeiten nur **nach telefonischer Absprache:**

Montag 09:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 13:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

In dringenden Fällen wenden Sie sich an das Polizeirevier Borna, Tel. 03433 244-0 .

## Bürgersprechstunde Großdeuben

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters für den Stadtteil Großdeuben wird in der nächsten Amtsblattausgabe (15.01.2021) erscheinen.

## • Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse der 18. Sitzung des Stadtrates der Stadt Böhlen am 26.11.2020

Anzahl der Stimmberechtigten: 19  
Davon teilgenommen: 17

#### Beschluss über die Annahme und Verwendung von Spenden für den Zeitraum 12.09.2020 bis 12.11.2020

**Beschluss-Nr.: 18/125/2020**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Annahme und Verwendung der Spenden gemäß den Angaben der Spender.

#### Beschluss über die Stundung einer Gewerbesteuerforderung

**Beschluss-Nr.: 18/126/2020**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit 16 Ja-Stimmen die Gewerbesteuerforderungen zu stunden. Ein Mitglied des Stadtrates hat wegen Befangenheit nicht an der Abstimmung teilgenommen.

#### Beschluss zur Absenkung des benötigten Quorums für Bürgerbegehren von 10 % auf 5 %

**Beschluss-Nr.: 18/127/2020**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit elf Ja-Stimmen, zwei Nein-Stimmen und vier Enthaltungen die Änderung der Hauptsatzung der Stadt Böhlen im § 15 Bürgerbegehren. Das Quorum soll von 10 % auf 5 % der Bürger der Stadt herabgesetzt werden.

#### Beschluss zur Ermächtigung des Bürgermeisters zur Ausarbeitung eines Entwurfes für einen Erbbaupachtvertrag

**Beschluss-Nr.: 18/128/2020**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit 15 Ja-Stimmen und zwei Enthaltungen, dass der Bürgermeister ermächtigt wird, einen Entwurf eines Erbbaupachtvertrages vorzubereiten.

#### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen - LOS1 - Rohbau Heilnachtrag zu Nachträgen 2/20200021, 3/20200021, 5/20200021 sowie 08/20200021

**Beschluss-Nr.: 18/129/2020**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung des Heilnachtrags zu den Nachträgen 2/20200021, 3/20200021, 5/20200021 sowie 08/20200021 LOS1 zu o. g. Vorhaben an die Firma Gallasch.

#### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen - LOS1 - Rohbau Heilnachtrag zu Nachtrag 07/20200021.

**Beschluss-Nr.: 18/130/2020**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung des Heilnachtrags zum Nachtrag 07/20200021 LOS1 zu o. g. Vorhaben an die Firma Gallasch.

#### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen - Provisorischer Verschluss Gebäudehülle

**Beschluss-Nr.: 18/131/2020**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung für den provisorischen Verschluss der Gebäudehülle zur Wintersicherung der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma DPS Denkmalpflege Putz & Stuck GmbH.

#### Beschluss des Stadtrates der Stadt Böhlen zur Zuschlagserteilung – Neubau Zweifeldsporthalle Böhlen - Notdach

### Beschluss-Nr.: 18/132/2020

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Zuschlagserteilung für das Notdach zur Wintersicherung der Zweifeldsporthalle Böhlen an die Firma Euro Planen und Industriebedarf GmbH Sachsen.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021

#### 1. Steuerfestsetzung

Der Stadtrat der Stadt Böhlen hat durch Hebesatzsatzung vom 26.11.2015 die Hebesätze für die Grundsteuer ab dem Jahr 2016 auf 320 v.H. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) 415 v.H. für die Grundstücke (Grundsteuer B) festgesetzt.

Die Hebesätze für das Jahr 2021 sind unverändert.

Für diejenigen Steuerzahler, die für das Kalenderjahr 2021 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund von § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021 in derselben Höhe wie für das Jahr 2020 durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, als wäre ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten.

In diesen Fällen ergeht auf der Grundlage des geänderten Messbescheides vom Finanzamt ein entsprechender schriftlicher Grundsteuerbescheid.

#### 2. Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner haben die Grundsteuer für das Jahr 2021 zu den Fälligkeitsterminen und mit den Beträgen, die sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ergeben, auf eines der in diesem Bescheid angegebenen Bankkonten der Stadtkasse zu überweisen oder einzuzahlen.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir Sie noch auf die Möglichkeit des Lastschriftverfahrens hinweisen, sofern Sie nicht bereits daran teilnehmen. Sie sparen sich damit das Überwachen von Zahlungsterminen und das Ausfüllen von Überweisungsbelegen.

Böhlen, den 18.12.2020



Dietmar Berndt  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntgabe

### Beteiligungsbericht der Stadt Böhlen für das Geschäftsjahr 2019

Der Beteiligungsbericht der Stadt Böhlen für das Geschäftsjahr 2019 liegt gemäß § 99 Abs. 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) zur Einsichtnahme im Rathaus Zimmer 1 zu den üblichen Dienstzeiten öffentlich aus.

Die Dienstzeiten sind:

Montag	8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister

• Informationen aus der Stadtverwaltung

Der Bürgermeister informiert



Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,  
 das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu. Bevor ich Ihnen allerdings meine Wünsche für Sie mitteilen möchte, berichte ich zunächst über die neuesten Entwicklungen unsere Stadt betreffend:  
 In Sachen Veranstaltungen in Böhlen habe ich erneut weniger erfreuliche Nachrichten. Der **Neujahrsempfang**, der am 10.01.2021 geplant war, kann leider an diesem Tag nicht stattfinden. Ganz ausfallen lassen möchten wir den Neujahrsempfang aber nicht. Wir planen die Veranstaltung am 11.04.2021 durchzuführen. Wir wollen es uns nicht nehmen lassen, unsere Ehrenamtsbürger\*innen in gebührendem Rahmen auszuzeichnen. Außerdem möchte ich gerne gemeinsam mit Ihnen zusammen auf das Jahr 2020 zurückblicken.

Sie hatten sicherlich die Halteverbote im Bereich Karl-Bartelmann-Straße/Wilhelm-Wander-Straße/Richard-Wagner-Straße entdeckt. Diese waren notwendig, weil Schwerlasttransporte große Bauteile für unsere **neue Sporthalle** anlieferten. In der Nacht zum 01.12. sind unter anderem auch Dachbinder eingetroffen, die gleich am nächsten Morgen verbaut wurden. Die Montagearbeiten sahen schon sehr beeindruckend aus.



Wenn es die Witterung erlaubt, soll das Gebäude mit einem Notdach im Winter verschlossen sein. In einem sehr kleinen Rahmen feierten wir am 04.12.2020 Richtfest, bei dem ich traditionsgemäß den letzten Nagel einschlagen durfte.

Es gibt auch Entwicklungen zu berichten, die den **Radweg zwischen Großdeuben und Zwenkau** betreffen. Im Winter 2020/2021 beginnen erste Fällarbeiten entlang der zukünftigen Strecke. Im Herbst 2021 schließen dann weitere Bauarbeiten an. Um den Lebensraum unserer heimischen Tiere so wenig wie möglich zu stören, können solche Arbeiten immer nur in den Herbst- und Wintermonaten durchgeführt werden, doch es geht voran.

Das Jahr 2020 ging viel zu schnell vorbei und leider mussten wir auf Vieles verzichten und mit Einschränkungen in unserem Alltag zurechtkommen. Wir alle haben einmal mehr gelernt, uns auf das Wesentliche zu konzentrieren. Deshalb möchte ich Ihnen umso mehr für Ihr Durchhaltevermögen und Ihre Disziplin danken.

Ich hoffe, Sie haben trotz aller Umstände auch glückliche Momente und schöne Erlebnisse in 2020 genießen dürfen.

Lassen Sie uns gemeinsam positiv gestimmt und voller Hoffnung auf das neue Jahr 2021 blicken.

Haben Sie ein schönes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Liebsten und kommen Sie gut in das neue Jahr. Und das Wichtigste: Bleiben Sie gesund und achten Sie auf sich und Ihre Mitmenschen.



*Ihr Dietmar Berndt  
 Bürgermeister der Stadt Böhlen*





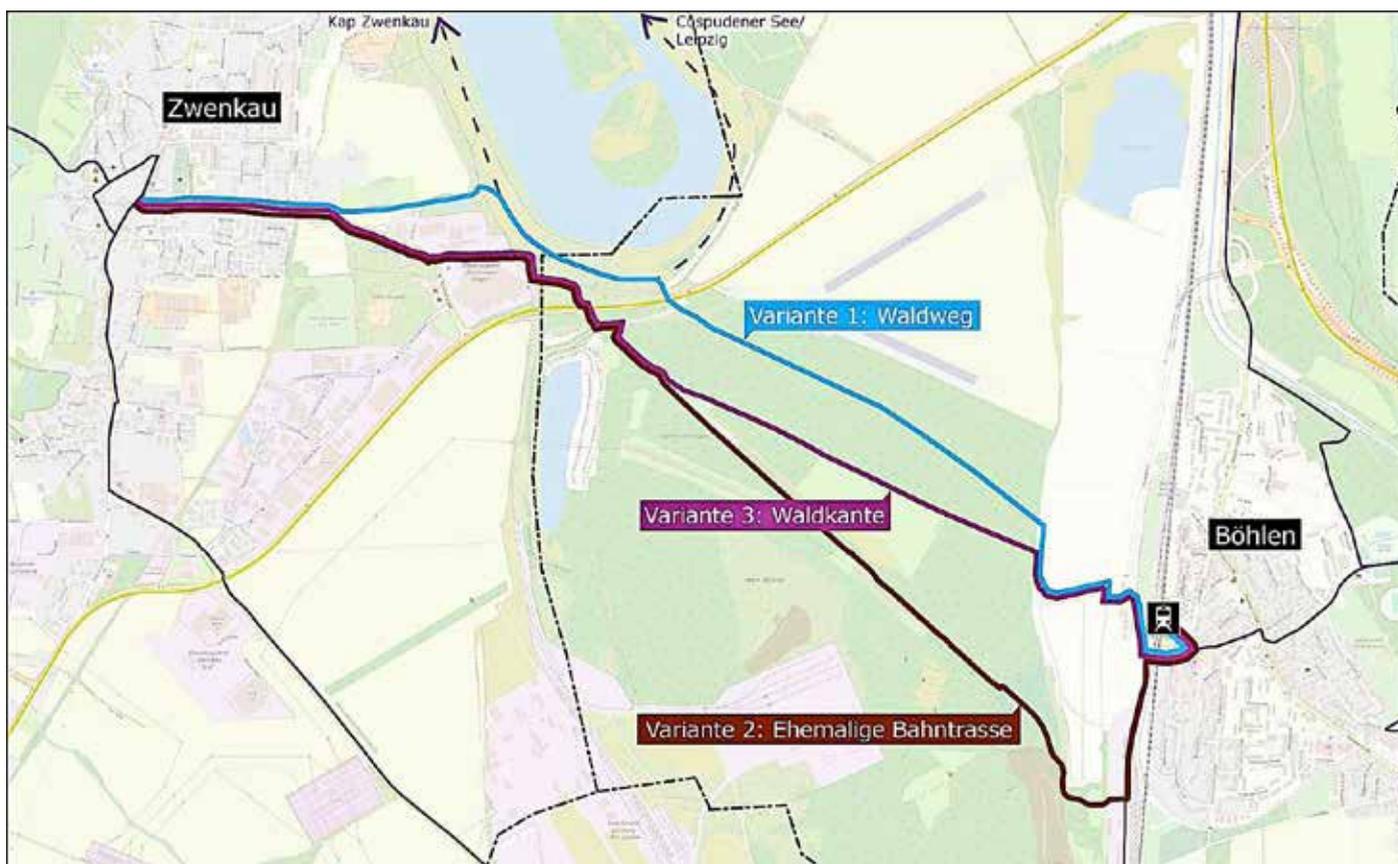
## Machbarkeitsstudie zu einem Radweg zwischen Böhlen und Zwenkau

Am 26.11.2020 stellte Herr Tröger vom Planungsbüro StadtLabor auf der Stadtratssitzung des Stadtrates Böhlen eine interessante Machbarkeitsstudie für den Alltags- und Freizeitradverkehr vor. Er präsentierte drei Varianten, wie zwischen Böhlen und Zwenkau ein neuer, attraktiver Radweg geschaffen werden kann.

Es gibt bereits einen Radweg, der nach Zwenkau über den Grünen Ring Leipzig führt. Doch die Strecke über acht Kilometer ist ziemlich lang und unattraktiv, denn sie führt durch das Industriegebiet Böhlen - Lippendorf. Es wurde deshalb an geeigneteren Varianten gearbeitet. Ausschlaggebend für die drei Strecken, die durch die

Machbarkeitsstudie ausgewertet wurden, waren Parameter wie die Qualität der vorhandenen Wege, Barrieren auf den Wegen, Kostenfaktoren, Umweltbeeinflussung oder auch die Streckenlänge. Eine Strecke ging dabei letztendlich als Favorit hervor. Hierbei handelt es sich um die ehemalige Bahntrasse zwischen Böhlen und Zwenkau. Der nächste Schritt zur Realisierung des Projektes, wird die Beantragung von Fördermitteln sein.

Gefördert wird die Machbarkeitsstudie durch Mittel aus der Umlage des Grünen Rings Leipzig.



Varianten für einen möglichen Radweg Böhlen-Zwenkau

### Information zu den Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Neujahr

Die Stadtverwaltung Böhlen und die Stadtbibliothek sind in der Zeit vom **24.12.2020 bis 01.01.2021 geschlossen**.

Wir bitten um Beachtung!

### Entsorgung der Weihnachtsbäume im neuen Jahr

Nächstes Jahr kann die Freiwillige Feuerwehr in Böhlen leider keine Tannenbaumverbrennung veranstalten. Auch die langjährige Aktion der Jugendfeuerwehr Böhlen Anfang 2021, die ausgedienten Bäume einzusammeln, wird ausfallen müssen.

**Liebe Böhleler, jeder ist für die ordnungsgemäße Entsorgung seines diesjährigen Weihnachtsbaumes selbst verantwortlich.**

Wir möchten Sie deshalb bitten, sich auf der Webseite der Kell zu informieren. Dort werden Sie in nächster Zeit über die Entsorgung der Weihnachtsbäume informiert. Auch wir werden natürlich auf unserer Homepage davon berichten, sobald wir etwas Genaueres wissen.



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, dem 15. Januar 2021

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
Montag, der 28. Dezember 2020

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
Mittwoch, der 6. Januar 2021, 9.00 Uhr

## Weihnachtsbaumspender 2020

Ein bisschen Weihnachtsstimmung bescherten uns wie jedes Jahr die Mitarbeiter des Bauhofs Böhlen mit Unterstützung regionaler Firmen und zwei Weihnachtsbaumspendern.

Am 26.11.2020 wurde der Baum auf dem Markt aufgestellt, wozu aufwendige Technik notwendig war. Deshalb möchten wir uns bei der MaxiMum GmbH und der ER-TI GmbH für die Unterstützung bedanken. Ein großer Dank geht außerdem an Mirko Bartholomäus, der uns den Weihnachtsbaum gespendet hat. Etwas Besonderes hat sich dieses Jahr der Bauhofleiter einfallen lassen. Die Spitze unseres Baumes auf dem Markt zierte ein Weihnachtsstern.

Die Tanne vor dem Kulturhaus stellten die Mitarbeiter des Bauhofs mit Hilfe der Firma Erdmann-Bau GmbH auf. Auch hierfür einen Dank an alle Beteiligten und an die Baumspenderin Frau Beate Harnapp.

Die Straßen im Stadtgebiet erstrahlen ebenso wieder in weihnachtlichem Glanz. Dieses Jahr wurde zum Teil neue Weihnachtsbeleuchtung angeschafft.



## Aus dem Standesamt

### Verstorben

am 13.11.2020 Frau Heidrun Focke († 77)  
 am 15.11.2020 Herr Michael Glasner († 51)  
 am 19.11.2020 Herr Peter Ezold († 82)



## Weihnachtsgrüße der Grundschule „Pffifikus“

2020 war für uns alle ein ungewöhnliches Jahr. Nachdem aufgrund der Corona-Pandemie im Frühjahr die Schule geschlossen wurde, mussten bei uns viele Veranstaltungen und die Sportwoche leider ausfallen. Ab 18. Mai ging der Unterricht unter den neuen besonderen Bedingungen endlich wieder los. So konnten wir uns auch im kleinen Rahmen von Frau Eulitz und unserer langjährigen Schulleiterin Frau Tietze verabschieden. Beide gingen im Juli in den wohlverdienten Ruhestand.

Im August startete das neue Schuljahr und ich übernahm die Leitung der Schule. Ein liebevoll gestalteter Schulanfang begrüßte unsere Erstklässler. Mit unserem Sponsorenlauf im September ging es gleich sportlich los. Im Rahmen des internationalen Vorlesetages fanden im November zwei Projektstage rund um das Thema Buch statt. Dazu wurde in den Klassen viel gelesen, gebastelt und Bücher vorgestellt. Die Adventszeit haben wir mit einer neuen Aktion eingeleitet. Jede Klassenstufe wird in diesem Jahr ein Adventsfenster gestalten. In den Klassen basteln die Kinder die Dekoration für ein Fenster und unseren Weihnachtsbaum im Schulhaus. Das Fenster wird immer am Freitag vor dem Advent geschmückt. Mit dem Adventsfenster unserer drei ersten Klassen ging es pünktlich zum 1. Advent los.

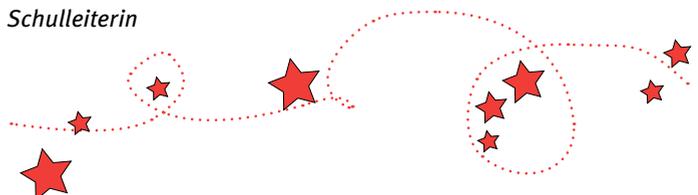


Adventsfenster der Klassen 1a, b und c.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei den Kinderhorten „Pffifikus“ und „Kleine Hände“, bei den Kindergärten „Böhlener Knirpse“ und „Kleine Hände“, beim Bauhof und bei der Stadtverwaltung Böhlen für die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr bedanken. Ein besonders großes Dankeschön geht an alle Schülerinnen und Schüler, an die Lehrerinnen der Grundschule und an alle Eltern für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit in diesem ungewöhnlichen Jahr.

Ich wünsche allen Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

K. Müller-Lauchstedt  
 Schulleiterin





### Weihnachtsgrüße der „Böhlener Knirpse“

Das Team der **Kita „Böhlener Knirpse“** bedankt sich bei allen Eltern und deren Angehörigen für das entgegengebrachte Vertrauen und die Geduld in dem zurückliegenden, schwierigen Jahr.

Wir wünschen allen Kindern und Familien eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit und Gesundheit.



### Die Kleiderbörse Böhlen informiert



**In der Kleiderbörse Böhlen gibt es viele Angebote für sozial Bedürftige.**

Zurzeit werden besonders gesucht:

- Spielzeug/Gesellschaftsspiele
- Kinderwagen/Buggy
- Roller/Fahrräder/Dreiräder
- Töpfe/Pfannen
- Hund-, Katzenspielzeug
- Weingläser
- DDR-Spielzeug
- Winterhandschuhe

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bedanken uns herzlichst bei unseren Spendern.

Bitte beachten Sie, dass Kleidung nur in gewaschenem Zustand entgegen genommen werden kann.

*Ihr Team der Kleiderbörse Böhlen*

Kleiderbörse Böhlen	Montag - Donnerstag	09:00 - 17:00 Uhr
Am Ring 1B	Freitag	09:00 - 16:00 Uhr
04654 Böhlen	Tel.: 0176 52545822	

### Aktuelles aus dem Kulturhaus

Leipziger Straße 40  
04564 Böhlen  
Tel. 034206 54082



Nach einem völlig unberechenbaren und von Unsicherheiten geprägten Jahr, ist es dem Team des Kulturhauses Böhlen ein Bedürfnis, sich bei allen Besuchern, Freunden und Geschäftspartnern für Ihre Unterstützung, Treue und Vertrauen zu bedanken. Genau wie Sie haben auch wir den Wunsch, dass im nächsten Jahr in unserem Haus wieder Veranstaltungen stattfinden, zu denen wir Sie herzlich begrüßen möchten. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit und ein gesundes und veranstaltungsreiches 2021.

Mit herzlichen Grüßen

*Das Team des Kulturhauses Böhlen*

P.: Wir möchten darauf hinweisen, dass das Kulturhaus Böhlen bis auf Weiteres aufgrund der aktuellen Corona-Schutzverordnung geschlossen bleiben muss.

### • Vereinsnachrichten



Der **Handballverein Böhlen** möchte sich ganz herzlich bei all seinen Sponsoren, Fans, Mitgliedern und ihren Familien für das entgegengebrachte Vertrauen und die Zusammenarbeit in dem schwierigen Jahr 2020 recht herzlich bedanken. Wir hoffen, Euch alle im nächsten Jahr wieder zahlreich begrüßen zu können.

**Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr 2021. Bleiben Sie alle gesund.**



<b>IMPRESSUM</b>	- Herausgeber:	Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0 Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000
	- Verlag und Druck:	LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
	- Verantwortlich für den amtlichen Inhalt:	Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt Rötha - Bürgermeister Herr Eichhorn
	- Redaktionelle Bearbeitung:	Böhlen - Frau Arndt Rötha - Frau Hasterok
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:	LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg	
Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.		

## • Kirchennachrichten

### Kirchennachrichten der Ev.- Luth. Kirchgemeinde

#### St. Christophorus Böhlen, Kirchgasse 12

##### Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha

Donnerstag 13:00 – 14:30 Uhr im Pfarrhaus Böhlen

Aufgrund von Bauarbeiten im Pfarrbüro Rötha wenden Sie sich bitte bis Anfang Januar an das Pfarrbüro in Kitzscher unter Tel. 03433 741429

Telefon: 034206 53462 (Rötha)

E-Mail: ksp.neuseenland@evlks.de

#### Monatsspruch Januar

Viele sagen: „Wer wird uns Gutes sehen lassen?“  
Herr, lass leuchten über uns das Licht deines Antlitzes!  
Psalm 4,7

#### Unsere Gottesdienste

##### 01.01.

14.30 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Wagner)

##### 10.01.

10.30 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Wagner)

##### 24.01.

10.30 Uhr Gottesdienst (Jana Petrasch)

##### 07.02.

10.30 Uhr Gottesdienst (Uwe Koch)

#### Christenlehre:

Böhlen und Rötha Klasse 1 - 6 mittwochs 15:45 - 16:45 Uhr

#### Konfirmanden:

Sonnabend, 16.01., 10:00 - 14:00 Uhr Konfirmandentag in Mölbis

#### Junge Gemeinden

Rötha jeden Freitag 17:00 Uhr

Kitzscher nach Absprache

#### Frauenkreis

Rötha und Böhlen

#### Männerkreis

Böhlen Di 05.01. 18:00 Uhr

#### Haus- und Gesprächskreise

„Reden und Erleben“ nach Absprache

#### Hauskreis

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206 314964)

#### „Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache bei Herrn Koch (034206 51173)

#### Ökumenischer Gesprächskreis

Böhlen nach Absprache bei Frau Mempel (034206 51073)

#### Kindergottesdienst Sonntag, 10.01., 10:30 Uhr St. Christophoruskirche BÖHLEN

Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst am 10.01.2021 nach Böhlen. Wir beginnen gemeinsam mit dem Gottesdienst und die Kinder gehen dann ins Pfarrhaus. Es gibt eine spannende Bibelgeschichte. Lasst euch überraschen!

Jana Pönisch, Gemeindepädagogin

#### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großdeuben/Großstädteln

Alte Str. 1, 04416 Markkleeberg

Tel.: 034299 75459; Fax: 034299 75402

E-Mail: simone.grosche@evlks.de

#### Unsere Gottesdienste/Veranstaltungen im Dezember 2020/Januar 2021

##### Sonntag, 20. Dezember

19.00 Uhr Kirche Großstädteln  
Musikalische Besinnung mit dem Böhlemer Kammerchor  
Pfn. Bickhardt-Schulz

#### Donnerstag, 24. Dezember

14.00 Uhr Kirchplatz Großstädteln

##### Heiliger Abend

Christvesper mit Krippenbildern  
Pfn. Bickhardt-Schulz

15.00 Uhr Kirchplatz Großstädteln

Christvesper mit Krippenbildern  
Pfr. Bickhardt

16.30 Uhr vor der Katharinenkirche Großdeuben

Christvesper mit Krippenbildern  
Lektor Kugler

18.00 Uhr Kirchplatz Großstädteln

Christvesper mit Musik  
Pfr. Bickhardt

#### Sonnabend, 26. Dezember

10.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben

#### 2. Christfesttag

Festgottesdienst

Pfn. Bickhardt-Schulz

#### Mittwoch, 30. Dezember, 19.00 Uhr

##### Kirche Großstädteln

#### Konzert zum Jahreswechsel für Streicher und Orgel

Familienensemble Prof. Andreas Hartmann

(Konzertmeister des MDR Sinfonieorchesters)

Frank Zimpel – Orgel

Werke von L.v. Beethoven, Johann Sebastian Bach, Pugnani  
und Irving Berlin

Pfarrerin Bickhardt-Schulz – Andacht

Vorverkauf in den Pfarrämtern der Kirchgemeinde

Großstädteln-Großdeuben und der Martin-Luther-

Kirchgemeinde ab 08.12.

Freie Platzwahl, Eintritt 12,- €, Kinder bis 14 Jahre frei.

Anschließend im Freien mit Anstand und Abstand

„Glühwein“ für alle

Gefördert von der Stadt Markkleeberg und

dem Kulturraum Leipziger Raum.

#### Donnerstag, 31. Dezember

15.00 Uhr Pfarrhaus Großstädteln

Jahresschlussandacht

Pfr. Bohne

#### Sonntag, 10. Januar 10.00 Uhr

Pfarrhaus Großstädteln

Gottesdienst mit Wiederöffnung der Ausstellung „Liebe ist bunt“

Pfn. Bickhardt-Schulz

#### Offene Kirche in Großstädteln und Offene Kirche Großdeuben

Auf Anfrage

Ansprechpartnerin: Simone Grosche

(Pfarramt Großstädteln: 034299 75459)

#### Christenlehre – außer in den Schulferien

donnerstags 15.00 -16.00 Uhr im Pfarrhaus Großstädteln mit  
Tobias Mühlbach

#### Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

dienstags 15.00 – 17.30 Uhr

mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr

freitags 10.00 – 12.00 Uhr

#### Röm.-Katholische Gemeinde

##### Christus König Böhlen, Jahnstraße 12

Gottesdienste: Donnerstag: 8.45 Uhr  
Samstag: 17.00 Uhr

Unsere geplanten Gottesdienste in der Weihnachtszeit sind unter [www.kath-kirche-leipzig-sued.de](http://www.kath-kirche-leipzig-sued.de) ersichtlich, sowie auch im Schaukasten an der Kirche. Es ist eine Anmeldung erforderlich, entweder über die Internetseite oder telefonisch im Pfarrbüro (Tel.0341 3018401).



# Stadt Rötha



Besuchen Sie uns auf  
www.roetha.de

## • Amtliche Mitteilungen

### Sitzungstermine des Stadtrates

#### Verwaltungsausschuss 07.01.2021

Tagungsort: Rötha, Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5  
Beginn: 19:30 Uhr

#### Technischer Ausschuss 14.01.2021

Tagungsort: Rötha, Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5  
Beginn: 19:30 Uhr

#### Stadtrat 28.01.2021

Tagungsort: Rötha, Volkshaus, August-Bebel-Str. 63  
Beginn: 19:30 Uhr

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.

### Sitzungstermine der Ortschaftsräte

Oelzschau	18.01.2021
Espenhain	11.01.2021
Mölbis	19.01.2021
Pötzschau	19.01.2021

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht.

Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Standorte der Schaukästen sind:

- Rötha, Rathaus, Rathausstraße 4
- Rötha, Markt
- OT Espenhain, Wolfschlugener Weg 1
- OT Espenhain, Straße des Friedens
- OT Pötzschau/Großpötzschau, Buswarte
- OT Pötzschau/Kleinpötzschau
- OT Pötzschau/Dahlitzsch
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Raiffeisenbank
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Buswarte
- OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße (Kömmlitz)
- OT Mölbis, Straße der Republik

### Termin Schiedsstelle Rötha – Monat Januar 2021

Die Sprechstunde der Friedensrichterin Frau Klein findet am Dienstag, dem 05.01.2021 in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Rötha Zimmer 1 statt.



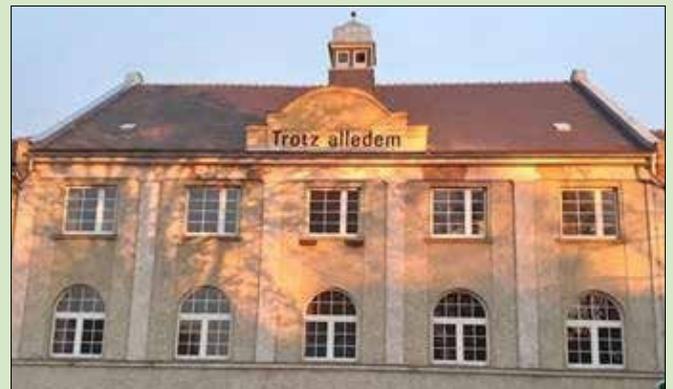
Immer  
aktuell auf  
www.roetha.de

## Liebe Bürgerinnen und Bürger, Liebe Röthaerinnen und Röthaer,

wenn Sie diese Zeilen kurz vor Weihnachten lesen, liegt eine ungewöhnlich stille Adventszeit hinter uns und liegen ebenso ungewohnte Weihnachtstage vor uns. Die Einschränkungen unseres Alltags bestehen fort – im Vergleich zu den Regelungen, die noch im November galten bedauerlicher Weise sogar verschärft. Und heute kann noch niemand sagen, wie es im Januar weitergehen wird.



**Trotz alledem** – seit wenigen Tagen ist dieser Sinnspruch nach dem erfolgreichen Abschluss der Dachsanierung nicht nur wieder an unserem Volkshaus zu lesen,



sondern: Trotz alledem wünsche ich Ihnen **ein gesegnetes Weihnachtsfest – frohe und besinnliche Weihnachtstage**, allein, zu zweit oder in einem diesmal zwangsläufig eher kleinen Kreis Ihrer Lieben. Bleiben Sie – Trotz alledem! – zuversichtlich.

**Und: Trotz alledem** soll auch das Ende dieses Jahres Anlass für einen kurzen Rück- und Ausblick sein. Was haben wir in diesem ungewöhnlichen Jahr geschafft, was nicht, was haben wir uns für 2021 vorgenommen?

#### Geplant waren:

- der grundhafte Ausbau der Güntzelstraße in Rötha: **offen** - Fördermittel bewilligt - **Umsetzung 2021**
- die Fertigstellung der Straße auf dem Areal des ehemaligen Ritterguts/Johan-Sebastian-Bach-Platz: **erledigt**
- die Instandsetzung des Daches des Volkshauses Rötha: **erledigt**
- Instandsetzungs-/Erneuerungsarbeiten am Gebäude der Grundschule Espenhain: **erledigt**
- die Erneuerung der Heizungsanlagen des Heimatmuseums und der Kita „Regenbogenland“ sowie der Grundschule Espenhain: **erledigt**
- Ersatzneubauten der Spielplätze Otto-Heinig-Straße in Espenhain und Straße der Jugend in Rötha: **erledigt**
- der Kita-Neubau Rötha durch die Diakonie Leipziger Land: **erledigt**  
*bis auf die Ausstattung und Außenanlagen*

**konnte** - auf Initiative des Ortschaftsrates Pötzschau und Dank einer LEADER- Förderung! - der Spielplatz in Dahlitzsch erweitert werden;

**Zu-**

**konnten** in der zweiten Etage des Heimatmuseums die maroden und seit vielen Jahren nicht mehr nutzbaren Sanitäreinrichtungen zurückgebaut und durch neue ersetzt, eine Miniküche installiert und die Elektrik ertüchtigt werden – Dank einer Prämie im Ideenwettbewerb Sächsischer Mitmach-Fonds! – und ist

**sätz-**

unser Jugendforum eben dort dabei, sich aus zwei alten, jahrelang ungenutzten Räumen selbst eine erste eigene Bleibe herzurichten (!),

**lich**

**konnte** die Gedenkstätte Marien-/Ecke Thekastraße mit einer neuen Pergola und neuer Bepflanzung neugestaltet werden – Dank einer Förderung aus Mitteln des Budgets, **konnte** die Decke der Mozartstraße erneuert werden, **konnten** Maßnahmen der Gewässerunterhaltung an der Teichachse Mölbis und für die Gösel geplant und beauftragt werden,

**konnte** der Oberbau der Brücke über den Grundablass/ die kleine Pleisse erneuert werden.

Geplant war neben all diesen Dingen wie immer noch viel anderes: das, was unser Miteinander ausmacht: die Feste und Veranstaltungen unserer vielen Vereine, der Feuerwehren, der Kirchgemeinden. Nur wenig davon konnte stattfinden, und auch das nur eingeschränkt. Auch einen 5. Neujahrsempfang wird es im Januar leider nicht geben. Nachgeholt werden soll dieser nach Möglichkeit am 09. oder 10. April – wir werden noch rechtzeitig darüber informieren. Lassen wir uns davon nicht entmutigen und nehmen wir die vielen Traditionen wieder auf, sobald es möglich ist!

**Die Planungen für 2021** sind noch nicht abgeschlossen, weil am (erneuten Doppel) Haushalt für 2021/2022 noch gearbeitet wird. Fest steht aber schon heute, was unbedingt angegangen werden soll. Das sind

- der grundhafte Ausbau der Güntzelstraße;
- die Planung und Fördermittelbeantragung, danach die Umsetzung des grundhaften Ausbaus der Bahnhofstraße
- die Sanierung weiterer Straßendecken: Thomas-Müntzer-Straße, Kömmlitz Richtung Hainichen Südhang/Schubertstrasse Rötha
- eine Entscheidung zur Sicherung des Kita-Standortes Oelzschau und
- die Anschaffung neuer Bauhoftechnik.

Erfreulich entwickeln sich nach wie vor unsere Einwohnerzahlen: der prozentuale Zuwachs von 0,8 vom 30.06.2019 zum 30.06.2020 mag als solcher nicht groß erscheinen – aber er ist stetig und wir freuen uns über das Wachstum von 6.282 Einwohnern zum Stichtag 30.06.2019 um 32 auf 6314 zum Stichtag 30.06.2020!

Wie immer grüße ich Sie herzlich und wünsche ich Ihnen

**frohe Weihnachten und ein gutes, vor allem gesundes und friedliches Jahr 2021**

Ihr Bürgermeister Stephan Eichhorn



## Beschlüsse der Sitzung des Stadtrates vom 12.11.2020

öffentlich

**Beschluss Nr. 112/16/2020**

**Neufassung der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätten und der Kindertagespflege der Stadt Rötha**

Der Beschlussfassung zur Neufassung der Satzung über die Benutzung der Kindertagesstätten und Kindertagespflege der Stadt Rötha wurde seitens des Stadtrates mehrheitlich die Zustimmung erteilt.

**Beschluss-Nr. 113/16/2020**

**Verkauf eines Grundstücks in Rötha, Flurstück Nr.: 809/14**

Der Beschlussfassung zum Verkauf des Grundstückes wurde seitens des Stadtrates einstimmig die Zustimmung erteilt.

## Beschluss des Verwaltungsausschusses vom 19.11.2020

öffentlich

**Beschluss Nr. 114/12/2020**

**Annahme von Geldspenden von insgesamt 1.000,00 EUR**

Der Beschlussfassung wurde seitens des Verwaltungsausschusses die Zustimmung erteilt.

## Beschlüsse der Sitzung des Technischen Ausschusses vom 26.11.2020

öffentlich

**Beschluss Nr. 115/15/2020**

**Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage in Mölbis, Mölbiser Hauptstraße, Fl. 14/5**

Zur Baugenehmigung wurde seitens des Technischen Ausschusses einstimmig das Einvernehmen erteilt.

**Beschluss Nr. 116/15/2020**

**Neubau Einfamilienhaus ohne Keller, Neubau Carport in Großpötzschau Nr. 20**

Zum Bauvorhaben wurde seitens des Technischen Ausschusses einstimmig das Einvernehmen erteilt.

**Beschluss Nr. 117/15/2020**

**Bauvoranfrage Neubau Einfamilienhaus in Rötha, OT Oelzschau, Fl. 238/2**

Zum Antrag auf Vorbescheid wurde seitens des Technischen Ausschusses einstimmig das Einvernehmen erteilt.

**Beschluss Nr. 118/15/2020**

**Neubau Einfamilienhaus in Rötha, OT Mölbis, Mölbiser Hauptstraße, Fl. 598**

Zum Antrag auf Vorbescheid wurde seitens des Technischen Ausschusses einstimmig das Einvernehmen erteilt.

**Beschluss Nr. 119/15/2020**

**Neubau Einfamilienhaus in Rötha, Ernst-Thälmann-Straße, Fl. 600/14**

Zum Bauvorhaben wurde seitens des Technischen Ausschusses einstimmig das Einvernehmen erteilt.

### Stadtverwaltung Rötha

Rathaus, Rathausstr. 4  
 Zentrale: 034206 600-0, Fax: 034206 72433  
 stadtverwaltung@stadt-roetha.de

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Stadtbibliothek, Straße der Jugend 5  
Tel.: 034206 51556, Fax: 034206 51552  
bibliothek@roetha.de

Öffnungszeiten:

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	geschlossen

**Die Stadtbibliothek ist derzeit geschlossen.**

### Informationen der Stadtverwaltung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
aufgrund der in den letzten Tagen massiv angestiegenen Covid-19-Infektionszahlen ist die Stadtverwaltung Rötha für den öffentlichen Besucherverkehr **ab sofort nur nach vorheriger Terminvereinbarung** zu den nachfolgend aufgeführten Zeiten in dringenden Angelegenheiten zugänglich.

<b>Dienstag</b>	<b>09:00-12:00 Uhr</b>	<b>13:00-18:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>09:00-12:00 Uhr</b>	<b>13:00-16:00 Uhr</b>

Bitte betreten Sie das Rathaus nur mit einem Mund-Nasen-Schutz und benutzen Sie das im Eingangsbereich bereitstehende Desinfektionsmittel.

Soweit dies möglich ist, bitten wir darum, Ihre Fragen und Anliegen telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg zu klären.

Mit freundlichen Grüßen und der Bitte um Ihr Verständnis!

gez. *Eichhorn*  
Bürgermeister

### Bürgerpolizist

**Ansprechpartner Stadtgebiet Rötha: Frau Liebold**

Ernst-Schneller-Straße 1

04567 Kitzscher

Tel.: 03433 7901-34

Sprechzeiten:

Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag	15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## • Aus den Ämtern

### Informationen aus dem Einwohnermeldeamt

#### Herzlich willkommen, kleiner Erdenbürger!

Die Eltern neugeborener Kinder in Rötha und den Ortsteilen erhalten ab nächstem Jahr vom Bürgermeister ein Glückwunschsreiben zur Geburt ihres Kindes.

Unter Vorlage dieses Schreibens können sie beim Bürgerbüro das für sie vorbereitete Begrüßungsgeschenk mit entsprechendem Informationsmaterial zum Thema Baby und Familie abholen.

Des Weiteren haben die Eltern die Möglichkeit, die Daten zur Geburt ihres Kindes im Amtsblatt der Städte Rötha und Böhlen unter der Rubrik „Herzlich Willkommen, kleiner Erdenbürger“ zu veröffentlichen.

Im neuen Jahr werden erstmalig auch in Rötha die „Willkommens-treffen Baby“ des Familienzentrums Markkleeberg Lichtblick e.V. stattfinden. Folgende Termine sind geplant:

- **23. März 2021**
- **6. Juli 2021**
- **9. November 2021**



Die Veranstaltung wird im Mehrgenerationenhaus der Stadt Rötha stattfinden. Hier sind alle frischgebackenen Mamas und Papas recht herzlich eingeladen, in gemütlicher Runde ins Gespräch zu kommen und ihren Nachwuchs vorzustellen. Die Mitarbeiterinnen des Familienzentrums Markkleeberg beantworten gern Ihre Fragen zum Thema Baby und Familie. Auch der Austausch mit anderen Eltern ist hier möglich.

Nähere Informationen werden Anfang des neuen Jahres bekannt gegeben.

Bei Fragen steht Ihnen die verantwortliche Mitarbeiterin, Frau Puder gern telefonisch unter 034206 60025 oder per E-Mail: einwohnermeldeamt.puder@stadt-roetha.de zur Verfügung.

### Fundsache

Im Ordnungsamt der Stadt Rötha wurden zwei Schlüsselbunde und ein Autoschlüssel abgegeben.

### Öffentliche Bekanntmachung zur Wahl eines/r Friedensrichters/Friedensrichterin für die Schiedsstelle der Stadt Rötha

Die Wahlperiode der derzeitigen Friedensrichterin der Stadt Rötha, Frau Cornelia Klein und des Stellvertreters, Herrn Bernd Jentsch endet am 18.05.2021. Bürgerinnen und Bürger, die sich für diese Ämter interessieren, werden hiermit zur Bewerbung aufgefordert. Die Stadt Rötha sucht verantwortungsbewusste und interessierte Bürgerinnen und Bürger für die bevorstehende Wahl zur Friedensrichterin/zum Friedensrichter für den Schiedsstellenbezirk Rötha mit den Ortsteilen Espenhain, Mölbis, Oelzschau und Pötzschau im Ehrenamt durch den Stadtrat Rötha.

Die Aufgaben der Friedensrichter\*innen bestehen darin, außerhalb eines Gerichtsverfahrens kleine Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zu schlichten und Sühneveruche durchzuführen. Die Palette der Schlichtungsthemen reicht dabei von Nachbarschaftsstreitigkeiten über Ärger mit dem Vermieter/Mieter bis hin zu Körperverletzung, Hausfriedensbruch, Beleidigung oder Sachbeschädigung.

#### Voraussetzungen für die Wahl zum Friedensrichter entsprechend § 4 Sächsisches Schieds- und Gütestellengesetz sind

- (1) Der Friedensrichter muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein.
- (2) Friedensrichter kann nicht sein, wer
  1. als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist;
  2. die Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig ausübt;
  3. das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwalts ausübt oder als Polizei- oder Justizbediensteter tätig ist.
- (3) Friedensrichter kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.
- (4) Friedensrichter soll nicht sein, wer 1. bei Beginn der Amtsperiode das 30. Lebensjahr noch nicht oder das 70. Lebensjahr schon vollendet haben wird; 2. nicht in dem Bezirk der Schiedsstelle wohnt; 3. gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat, insbesondere die im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte vom 19. Dezember 1966 gewährleisteten Menschenrechte oder die in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10. Dezember 1948 enthaltenen Grundsätze verletzt hat oder 4. für das frühere Ministerium für Staatssicherheit oder das Amt für nationale Sicherheit tätig war.

- (5) Bei ehemaligen Mitarbeitern oder Angehörigen in herausgehobener Funktion von Parteien und Massenorganisationen, der bewaffneten Organe und Kampfgruppen sowie sonstiger staatlicher oder gemeindlicher Dienststellen oder Betriebe der ehemaligen DDR, insbesondere bei Abteilungsleitern der Ministerien der Bezirke, Mitglieder der SED-Bezirks- und Kreisleitungen, Mitgliedern der Räte der Bezirke, Absolventen zentraler Parteischulen, politischen Funktionsträgern in den bewaffneten Organen und Kampfgruppen, Botschaftern und Leitern anderer diplomatischer Vertretungen und Handelsvertretungen sowie bei Mitgliedern der Bezirks- und Kreiseinsatzleitungen wird vermutet, dass sie die als Friedensrichter erforderliche Eignung nicht besitzen. Die Vermutung kann widerlegt werden.
- (6) Der Friedensrichter, Bewerber oder Vorgeschlagene hat gegenüber der Gemeinde schriftlich zu erklären, dass Ausschlussgründe nach den Absätzen 2 bis 5 nicht vorliegen und seine Einwilligung, Auskünfte zu den Ausschlussgründen des Absatzes 4 Nr. 3 und 4 und des Absatzes 5 beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes einzuholen, zu erteilen.

**Bestätigung der Wahl gemäß § 7 Sächsischem Schieds- und Gütestellengesetz**

- (1) Die Wahl des Friedensrichters bedarf der Bestätigung durch den Vorstand des Amtsgerichts, in dessen Bezirk die Schiedsstelle ihren Sitz hat.
- (2) Die Bestätigung ist zu erteilen, wenn die gewählte Person die gesetzlichen Voraussetzungen des § 4 erfüllt und die Wahl ordnungsgemäß durchgeführt wurde.
- (3) Die Bestätigung oder ihre Versagung ist dem Friedensrichter und der Gemeinde mitzuteilen. Die Versagung ist zu begründen.

**Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit haben, werden gebeten, ihre schriftliche Bewerbung bis zum 28.02.2021 an die Stadtverwaltung Rötha, Rathausstr. 4, 04571 Rötha, zu senden.**

*Eichhorn  
Bürgermeister*

**Geburtstagsglückwünsche**

*Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die 70 Jahre und älter werden.*

**OT Oelzschau**

Frau Ingrid Seupel am 23.12. zum 85. Geburtstag

*Voll Heiterkeit und Sonnenschein  
soll heute Dein Geburtstag sein  
und außerdem sei wunderbar,  
das ganze neue Lebensjahr!*

*(unbekannter Verfasser)*



Zum Jubiläum der „Goldenen Hochzeit“ am 19.12.2020

gratuliere ich dem Ehepaar  
**Angela und Jürgen Thiermann**



sehr herzlich, verbunden mit allen guten Wünschen für weitere gemeinsame Lebensjahre bei guter Gesundheit.

*Stephan Eichhorn  
Bürgermeister*

**Stadtbibliothek Rötha: Lesen, Hören, Schauen  
zu Corona-Zeiten**

Jetzt in Zeiten, wo sich täglich Regelungen ändern und keiner voraussagen kann, hat die Bibliothek geöffnet oder nicht bietet sich unabhängig davon die ONLEIHE an. Bereits seit Mai 2018 ist die Stadtbibliothek dem Onleihe-Verbund „Sächsischer Raum“ beigetreten und wird auch von vielen Lesern parallel genutzt. Die Onleihe können Sie kostenlos mit Ihrem gültigen Bibliotheksausweis nutzen.

Was ist ONLEIHE? Die Onleihe Sächsischer Raum ist ein Dienst zur Ausleihe digitaler Medien, wie z.B. elektronische Bücher (E-Books), Zeitschriften (E-Paper) oder Tonträger (E-Audio) für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Das Angebot steht allen angemeldeten Nutzern und Nutzerinnen der Stadtbibliothek Rötha zur Verfügung. Wenn Sie das erste Mal die Onleihe Sächsischer Raum nutzen, empfehlen wir Ihnen die Hilfeseite der Onleihe. [www.onleihe.de/saechsischerraum](http://www.onleihe.de/saechsischerraum)

Für Leserinnen und Leser, welche durch die Schließung der Bibliothek ihren Jahresbeitrag nicht zahlen konnten, aber die Onleihe nutzen möchten, können sich per E-Mail an [bibliothek@roetha.de](mailto:bibliothek@roetha.de) melden. Der Nuterausweis wird dann verlängert und Sie können die Gebühr zahlen, wenn offen ist.

Bei Schließung der Bibliothek werden alle entliehenen Medien verlängert.

**Die Bibliothek ist vom 21.12.2020 bis 05.01.2021 geschlossen.**  
*Ich wünsche allen meinen Leserinnen und Lesern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund –*

*Ihre Marlies Walther*

**24 Stunden Ausleihe mit ONLEIHE**

Bequeme Ausleihe von E-Medien zu jeder Zeit an jedem Ort nur mit Ihrem gültigen Bibliotheksausweis.




*Vieffältig und bunt, Onleihe erleben...*

[www.onleihe.de/saechsischerraum](http://www.onleihe.de/saechsischerraum)

**Öffnungszeiten:**

Montag	8:00–12:00	13:00–16:00
Dienstag	8:00–12:00	13:00–18:00
Donnerstag		13:00–17:00

Stadtbibliothek Rötha, Straße der Jugend 5  
E-Mail: [bibliothek@roetha.de](mailto:bibliothek@roetha.de)  
Tel. 034206–51556

## Neue Haltezeiten der Fahrbibliothek in den Ortsteilen der Stadt Rötha

Ab dem 01.01.2021 tritt der neuer Tourenplan der Fahrbibliothek der Mediothek Borna in Kraft. Deshalb kommt es auch in Rötha zu kleineren Veränderungen der Haltezeiten.



### Espenhain

**Neuer Haltepunkt:** am Parkplatz an der **Grundschule Espenhain**  
**Zeit:** immer von 14:00 Uhr bis 14:45 Uhr alle vier Wochen (statt Di. jetzt Mi.)

### **Die nächsten Termine:**

13.01.2021  
 10.02.2021  
 10.03.2021

### Mölbis

**Haltepunkt: Nähe Gasthof (Straße des Friedens)**  
**Zeit:** im Wechsel aller zwei Wochen immer von 15:00 bis 15:45 Uhr bzw. 17:00 bis 18:00 Uhr

### **Die nächsten Termine:**

04.01.2021 - 15:00 Uhr bis 15:45 Uhr  
 18.01.2021 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
 01.02.2021 - 15:00 Uhr bis 15:45 Uhr  
 15.02.2021 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
 01.03.2021 - 15:00 Uhr bis 15:45 Uhr  
 15.03.2021 - 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

### Oelzschau

**Haltepunkt: Am Kindergarten Oelzschau (Schulstraße)**  
**Zeit:** im Wechsel aller zwei Wochen immer von 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr bzw. 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr

### **Die nächsten Termine:**

04.01.2021 - 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr  
 18.01.2021 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr  
 01.02.2021 - 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr  
 15.02.2021 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr  
 01.03.2021 - 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr  
 15.03.2021 - 14:45 Uhr bis 16:00 Uhr

### Pötzschau

**Haltepunkt: Am ehemaligen Gasthof Pötzschau (Straße des Friedens)**  
**Zeit:** immer von 14:00 Uhr bis 14:45 Uhr alle vier Wochen

### **Die nächsten Termine:**

04.01.2021 - 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr  
 18.01.2021 - 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr  
 01.02.2021 - 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr  
 15.02.2021 - 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr  
 01.03.2021 - 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr  
 15.03.2021 - 16:00 Uhr bis 16:45 Uhr

## Ausblick auf die Veranstaltungen von Januar bis März

Februar		
16.02.2021	15:00 bis 19:00 Uhr	Blutspende DRK – Sportlerheim Rötha – Kreudnitzer Str. 1

Alle Veranstaltungen, die bis zum 02.12.2020 (Redaktionsschluss) wegen der Corona-Pandemie nicht abgesagt wurden, finden unter Vorbehalt statt. Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.

## • Grundschulnachrichten

### Herbstcrosslauf der Grundschule Rötha

Am 2. Oktober 2020 fand an unserer Grundschule der traditionelle Herbstcrosslauf statt. Dieses Jahr war es auch gleichzeitig ein Spendenlauf.

Jeder Schüler spendete mit seiner Teilnahme Geld für den Förderverein. Der Förderverein der Grundschule Rötha möchte aus Spendengeldern im kommenden Jahr den Fahrradparkplatz auf dem Schulgelände erneuern.

Der Dank geht an alle Eltern unserer Schule für ihre Spendenbereitschaft.

Wie immer waren im Vorfeld alle Schüler sehr aufgeregt. Wer wird dieses Jahr auf dem Siegerpodest stehen? Schaffen alle Kinder die abgesteckte Laufstrecke?

Der Wettergott war uns gewogen! Nach der 3. Unterrichtsstunde hieß es rein in die Sportsachen und auf in Richtung Schlosspark. Nach einer kurzen Erwärmung startete die 1. Klasse. Würden alle Kinder 1 Runde durchhalten? Applaus gab es für alle im Ziel.

Gleich darauf gingen die Jungen der Klassen 2 mit einer Runde an den Start, danach die Mädchen. Die 3. und 4. Klassen mussten immerhin 2 Runden absolvieren. Werden das auch alle schaffen?

Waren die besten Läufer der ersten Runde auch am Ende der zweiten Runde die Sieger? Mit großer Spannung warteten alle am Ziel. Alle kämpften bis zum Schluss um gute Plätze.

Gleich im Anschluss fand die Siegerehrung statt. Die besten 3 Läufer jeder Klassenstufe wurden mit einer Medaille, Urkunde und viel Applaus geehrt.

*Das Lehrerteam der GS Rötha*

## • Aus den Kindergärten

02.12.2020

### Auch ein Riese muss Wurzeln schlagen und wachsen

#### Neuer Röthaer Kindergarten bekam neun Meter hohe Platane

Schweres Gerät rollte letztes auf der Baustelle des neuen Kindergartens „Apfelbäumchen“ in Rötha an. Zweitonner, Kran, Bagger, Raupe, Werkzeug, etliche kräftige Hände und mehr waren nötig, um eine Platane heranzuschaffen und in den Boden zu bringen. Diese war zum Zeitpunkt des Einpflanzens bereits neun Meter hoch.

Die Diakonie Leipziger Land, die Träger der Einrichtung sein wird, hat schon mehrere Kitas gebaut und dabei oft auch Bäumchen gepflanzt, aber noch nie einen solchen Riesen. Dass die Wahl auf ein derart hohes Exemplar fiel, hat mehrere Gründe. „Wir mussten im Zuge der Bauvorbereitung einen großen Baum fällen, der neue ist sozusagen der Ausgleich“, sagt Fachbereichsleiter Stefan Winkelmann. „Er wertet das Grundstück auf und fügt sich gut ins Bild ein, da an der Straße bereits Platanen wachsen.“ Bei einem nach Süden ausgerichteten Gelände gehe außerdem nichts über natürlichen Schatten. Und noch einen Vorteil habe die Platane: „Sie kommt mit Trockenheit klar und ist deshalb ein Baum mit Zukunft.“

Die Platane kommt aus Bad Zwischenahn im niedersächsischen Oldenburg. Nach ihrer langen Reise haben sie Michael Joost und seine Kollegen von der Leipziger Firma Rübner GmbH Garten- und Landschaftsbau in Empfang genommen. „Einen derart großen Baum pflanzen wir vielleicht einmal in zehn Jahren ein“, so Michael Joost. An die drei Stunden hat das Team alles dafür getan, dass die Platane in Rötha Wurzeln schlagen kann. 25 Meter hoch könne diese laut den Fachleuten noch werden. Es komme nun darauf an, den Baum zu beobachten und sinnvoll zu wässern. Man müsse ihn dazu motivieren, seine Wurzeln aus dem Ballen herauszubewegen und im Boden zu verankern.

In diesem Sinne ist auch das Wachstum des neuen Kindergartens gut vorangegangen. Bis zum Jahreswechsel sollen die Bauarbeiten abgeschlossen sein.



Die Errichtung des Kindergartenneubaus „Apfelbäumchen“ wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltsplan und auf Grundlage des Haushaltsplanes des Landkreises Leipzig.

**• Vereinsnachrichten**

**SV Germania Mölbis 1895 e. V.**



**- Sportjahr 2020 -**

Ein sicher ungewöhnliches Sportjahr ist bald Geschichte. Corona bestimmte das gesamte Jahr und damit auch unsere ehrenamtliche Arbeit im Verein. Nachdem der Trainings- und Wettkampfbetrieb gut organisiert in Januar begann, gab es von März bis Mai und von Oktober bis Jahresende eine Zwangspause. Dazwischen lagen aber ereignisreiche Sporttage.

Mit Beginn der Spielserie 2020/21 konnten wir mit der C-Jugend, D- Jugend (Spielgemeinschaft/ Belgershain), E-Jugend und F-Jugend vier Mannschaften melden. Die 1.Männermannschaft (Spielgemeinschaft mit Thierbach) spielt in der Kreisliga A und unsere „Alten Herren“ (38 Spieler) trainiert und spielt regelmäßig. Die Frauensportgruppe traf sich zur Gymnastik und zum Wandern mit dem Rad oder zu Fuß.

Auch die Vorbereitung und Durchführung der Sporttage vom 4. bis 6. September 2020 zum 125-jährigen Bestehen des Vereins stand in Mittelpunkt der Vereinsarbeit.

Aber auch unsere Sportanlagen wurden in ca. 230 freiwilligen Arbeitsstunden gepflegt und renoviert.

Wir danken allen Sportlerinnen und Sportlern für die tolle Unterstützung und Disziplin, ein besonderer Dank gilt unseren Spendern. Ohne all diese Aktivitäten wäre es der Leitung nicht möglich, die Voraussetzungen für den organisierten Sportbetrieb in Mölbis zu schaffen. Bleibt bitte gesund!

Ein friedliches, besinnliches aber auch frohes Weihnachtsfest, Verbunden mit der Hoffnung auf ein erfolgreiches Jahr 2021 wünscht

der Vorstand des SV Germania Mölbis 1895 e. V.  
Ditmar Haym Präsident



**• Kirchennachrichten**

**Kirchennachrichten der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rötha**

**Sprechzeiten des Pfarrbüros**

Donnerstag 13:00 - 14:30 Uhr im Pfarrhaus Böhlen  
Aufgrund von Bauarbeiten im Pfarrhaus Rötha wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Kitzscher unter Tel. 03433 741429  
Telefon: 034206 54109, Fax: 034206 54110 (Rötha)  
E-Mail: kg.neuseenland@evlks.de

**Monatsspruch Januar**  
Viele sagen: „Wer wird uns Gutes sehen lassen?“ Herr, lass leuchten über uns das Licht deines Antlitzes!  
Psalm 4,7

**Unsere Gottesdienste**

- 03.01., 9.30 Uhr St. Georgenkirche Gottesdienst (Pfr. i. R. Jahn)
- 17.01., 10.00 Uhr St. Georgenkirche, Abendmahlsgottesdienst (Pfrn. Wagner)
- 31.01., 10.00 Uhr St. Georgenkirche Gottesdienst (Pfr. Lehmann)

**Christenlehre:**

Böhlen und Rötha Klasse 1 - 6 mittwochs 15:45 Uhr - 16:45 Uhr

**Konfirmanden:**

Sonnabend, 16.01., 10:00 - 14:00 Uhr  
Konfirmandentag in Mölbis

**Junge Gemeinden**

Rötha jeden Freitag 17:00 Uhr  
Kitzscher nach Absprache

**Frauenkreis**

Rötha und Böhlen

**Männerkreis**

Böhlen Di., 05.01., 18:00 Uhr

**Haus- und Gesprächskreise**

„Reden und Erleben“ nach Absprache

**Hauskreis**

Rötha nach Absprache  
(bei Fam. Jahn: 034206 314964)

**„Leben jetzt“**

Böhlen nach Absprache bei Herrn Koch  
(034206 51173)

**Ökumenischer Gesprächskreis**

Böhlen nach Absprache bei Frau Mempel (034206 51073)

### Kindergottesdienst Sonntag, 10.01., 10:30 Uhr St. Christopherskirche BÖHLEN

Herzliche Einladung zum Kindergottesdienst am 10.01.2021 nach Böhlen. Wir beginnen gemeinsam mit dem Gottesdienst und die Kinder gehen dann ins Pfarrhaus. Es gibt eine spannende Bibelgeschichte. Lasst euch überraschen!

*Jana Pönisch, Gemeindepädagogin*

### Abendmahlsgottesdienst Sonntag, den 17.01., 10:00 Uhr St. Georgenkirche RÖTHA

Herzliche Einladung zu einem Abendmahlsgottesdienst am 17. Januar um 10 Uhr in der St.-Georgen-Kirche in Rötha. Wir feiern das Abendmahl in diesem Gottesdienst unter besonderen Hygieneschutzregeln.

Bitte bringen Sie als Familie einen eigenen Kelch oder ein anderes geeignetes Gefäß mit. Vergessen Sie den Mund-Nase-Schutz nicht!

Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Sabine Wagner

## • Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

### Sachsenforst

## Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst

– neue Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft, RL WuF/2020 in Kraft getreten und Aufruf zur Einreichung von forstwirtschaftlichen Wegebauprojekten- finanzielle Unterstützung für Waldbesitzer auf dem Weg hin zur Etablierung von arten- und strukturreichen, klimaangepassten und zukunftsfrächtigen Wäldern steht in Aussicht

Die neu in Kraft getretene Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft 2020, RL WuF/2020 beinhaltet folgende wichtige Punkte: Fördermittelanträge für Waldverjüngungsmaßnahmen innerhalb von Schutzgebieten sowie für Waldumbaumaßnahmen können für den bestehenden Förderzeitraum bis Ende des Jahres 2023 jederzeit eingereicht werden. Dabei steht dem Waldbesitzer eine Festbetragsfinanzierung in Aussicht. Diese setzt sich zusammen aus einer flächenbezogenen Basisförderung in Höhe von 1625 € je Hektar und einem mengenbezogenen Festbetrag je eingebrachter Pflanze (zwischen 2,56 € und 0,74 €) bzw. je eingebrachtem Kilogramm Saatgut. Neu hinzugekommen ist die Möglichkeit Pflanzflächen nachzubessern. Hier liegt der Festbetrag je eingebrachter Pflanze zwischen 1,29 € und 0,49 €. Die Etablierung von Naturverjüngung kann neuerdings auch zu einem Fördermittelprojekt werden.

Zur geplanten Fördermaßnahme wird den Waldbesitzern vor dem Einreichen des Förderantrages unbedingt empfohlen, den Kontakt mit dem zuständigen Sachsenforstrevierleiter aufzunehmen. Das Beratungsgespräch ist kostenfrei. Weitere ausführliche Informationen, sowie die Antragsunterlagen sind auf dem Förderportal des Freistaates Sachsen zu finden

(<https://www.smul.sachsen.de/foerderung/foerderrichtlinie-wald-und-forstwirtschaft-rl-wuf-2014-4302.html>).

Innerhalb der neuen Förderrichtlinie WuF/2020 können auch Projekte gefördert werden, die der Erschließung forstwirtschaftlicher Flächen dienen. Ziel soll sein, die forstliche Infrastruktur zu verbessern, um eine nachhaltige Waldbewirtschaftung und Waldschutzmaßnahmen zu gewährleisten. Hier können ab sofort Förderanträge eingereicht werden. Der Antragsstichtag ist hierfür der 25.01.2021.

Dabei können Projekte von nicht kommunalen Begünstigten mit einer Betriebsgröße bis 200 Hektar mit 90 Prozent der förderfähigen Ausgaben bezuschusst werden. Ab einer Betriebsgröße von mehr als 200 Hektar beträgt der Zuschuss 75 Prozent der förderfähigen Ausgaben. Auch Kommunen steht der Fördersatz von 75 Prozent in Aussicht. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.

Antragsunterlagen sind ebenfalls im Förderportal des Freistaates Sachsen verfügbar

(<https://www.smul.sachsen.de/foerderung/foerderrichtlinie-wald-und-forstwirtschaft-rl-wuf-2014-4302.html>)

Ansprechpartner für alle Fragen zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierleiter im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst im Forstbezirk Leipzig, wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter

<https://www.sbs.sachsen.de/foerstersuche-27430.html> oder im Forstbezirk Leipzig telefonisch unter 0341 860800 bzw. per Mail unter

[leipzig.poststelle@smul.sachsen.de](mailto:leipzig.poststelle@smul.sachsen.de)

Weitere Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter <https://www.sbs.sachsen.de/index.html>.

Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen, Paul-Neck-Str. 127 in 02625 Bautzen (Tel.: 03591 2160, E-Mail: [poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de](mailto:poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de)).

*gez. Andreas Padberg*

*Leiter des Forstbezirktes Leipzig*

## Tierbestandsmeldung 2021

### Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)

- Anstalt des öffentlichen Rechts -

Sehr geehrte Tierhalter,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung** bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich verpflichtet** sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter erhalten Ende Dezember 2020 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2021 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2021 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2021 den Beitragsbescheid.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse**, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten. Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

**Bitte unbedingt beachten:**

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierhalter u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

### Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel.: 0351 80608-0, Fax: 0351 80608-35

E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de)

Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)



Neuanmeldung

## Apotheken-Notdienst vom 18.12.2020 bis 17.01.2021

**HINWEIS:** Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet am Folgetag 8 Uhr. Am Samstag erfolgt der Notdienstplan nach Plan von 8 bis 12 Uhr und ab 18 Uhr. Im Zeitraum von 12 bis 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet:



**Borna, Apotheke am Kaufland;  
Markkleeberg, Apotheke am Marktkauf  
Markkleeberg, Apotheke im Globus**

*Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.*

Freitag, 18.12.2020 Kirchplatz-Apotheke,  
Kirchplatz 18-19  
Tel.: 034296 397744, Pegau

Samstag, 19.12.2020 Apotheke am Park, Hauptstraße 8  
Tel.: 0341 3582303, Markkleeberg

Sonntag, 20.12.2020 farma-plus A. an der Marienkirche,  
Sachsenallee 28b  
Tel.: 03433 7468760, Borna

Montag, 21.12.2020 Apotheke am Markt, Markt 12  
Tel.: 034296 43708, Groitzsch

Dienstag, 22.12.2020 Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16  
Tel.: 034296 41750, Groitzsch

Mittwoch, 23.12.2020 Löwen-Apotheke, Breitstraße 16  
Tel.: 034296 9750, Pegau

Donnerstag, 24.12.2020 Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2  
Tel.: 034206 77088, Böhlen

Freitag, 25.12.2020 Apotheke im Kaufland,  
Am Wilhelmschacht 34  
Tel.: 03433 204882, Borna

Samstag, 26.12.2020 Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a  
Tel.: 03433 204024, Borna

Sonntag, 27.12.2020 Galenus-Apotheke, Röthaer Straße 5  
Tel.: 034206 5900, Böhlen

Montag, 28.12.2020 Kirchplatz-Apotheke,  
Kirchplatz 18-19  
Tel.: 034296 397744, Pegau

Dienstag, 29.12.2020 Laurentius-Apotheke,  
Leipziger Straße 2  
Tel.: 034203 622230, Zwenkau

Mittwoch, 30.12.2020 Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4  
Tel.: 034203 54400, Zwenkau

Donnerstag, 31.12.2020 Löwen-Apotheke, Markt 14  
Tel.: 03433 27330, Borna

Freitag, 01.01.2021 Linden-Apotheke, Markt 3  
Tel.: 034342 51381, Neukieritzsch

Samstag, 02.01.2021 Apotheke im Globus, Nordstraße 1  
Tel.: 034297 48533, Markkleeberg

Sonntag, 03.01.2021 Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2  
Tel.: 034206 77088, Böhlen

Montag, 04.01.2021 Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 1  
Tel.: 0341 92647764, Markkleeberg

Dienstag, 05.01.2021 Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16  
Tel.: 034296 41750, Groitzsch

Mittwoch, 06.01.2021 Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35  
Tel.: 0341 3588788, Markkleeberg

Donnerstag, 07.01.2021 Römer-Apotheke, Sonnensiedlung 2a  
Tel.: 0341 3580415, Markkleeberg

Freitag, 08.01.2021 Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2  
Tel.: 0341 3379590, Markkleeberg

Samstag, 09.01.2021 Apotheke am Markt, Markt 12  
Tel.: 034296 43708, Groitzsch

Sonntag, 10.01.2021 Die Engel Apotheke,  
Glück-Auf-Weg 2a  
Tel.: 03433 741216, Kitzscher

Montag, 11.01.2021 Apotheke am Marktkauf,  
Städtelner Straße 54  
Tel.: 0341 3582418, Markkleeberg

Dienstag, 12.01.2021 Apotheke am Park, Hauptstraße 8  
Tel.: 0341 3582303, Markkleeberg

Mittwoch, 13.01.2021 Apotheke im Globus, Nordstraße 1  
Tel.: 034297 48533, Markkleeberg

Donnerstag, 14.01.2021 Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5  
Tel.: 03433 204049, Borna

Freitag, 15.01.2021 Löwen-Apotheke, Markt 14  
Tel.: 03433 27330, Borna

Samstag, 16.01.2021 Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16  
Tel.: 034296 41750, Groitzsch

Sonntag, 17.01.2021 Linden-Apotheke, Markt 1  
Tel.: 034342 51381, Neukieritzsch